

# Mahjas Weefis

Ar pašā wifushebliga augsta Reifara wehlešānu.

26. gada-

gahjums.

Maksa ar pēsubūšanā par pašā:  
Ar Beelikumu: par gadu 2 r. 35 f.  
bet Beelikuma: par gadu 1 " 60 "  
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
bet Beelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa bet pēsubūšanā Rīgā:  
Ar Beelikumu: par gadu 1 r. 75 f.  
bet Beelikuma: par gadu 1 " — "  
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "  
bet Beelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "



Mahjas Weefis isnahk wecereis pa nedēlu.

Mahjas Weefis teel šodis sestdeenā  
no plkst. 10 saņot.

Maksa par stubināšanā:  
par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-  
rindu, jeb to weetu, to tabda rinda cenem,  
maksa 8 lap.

Recepcija un ekspedīcija Rīgā,  
Čerš Blates bīšņu- un gramatu-bru-  
kājā un burtu-lecturē pē Rehtera  
bārnās.

**Mahditas.** Jaunatās sīnas. Telegrafa sīnas. Čeršemes sīnas: Bīš. zem. gubernatora runājama stunda. Krāpšana. Poltijas central-romiļa. Rūgineku beedribas dibināta. Warena tirdzniec. Līva. Mahpils. Iščkile. Čerpaja. Čeršule. Lehrpata. Čihdu lecta Mīstā un Bezarabija. Čeršina. Peterburga. Woronesča. Odeja. Patu. Bezarabija. Rostowa pēe Donas. — Čeršemes sīnas: Čurjija. Irlande. — Čeršpagastu apdrešināšanas un fainneceības reforma. Wehtule is Maštawas. — Čerškumā: Mahnu-tizības gals. Čerš nabrovi naw saņles. Čeršvi un Čeršvi.

## Jaunatās sīnas.

**Maksa.** Seemeta wehšch, aukstahs naktis un ilgais faufums muhs šchini pawasari gauschī apbehdina. Rudsu lauki nemas nemahs wairat saņot, tīl nihstī ween ahrā. Maife gan nahlamā gadā buhs wehl dahgaka, nēka fchogad. Ari sahle pīawās nemas negrib augt aīš leela faufuma, wifas weenas tā ir iskaltufchās, tā pat slāpjakajā weetā newar uhdemī atrast. J. Treiers.

**Schripils.** Lai 19. Majā zaur uguns-grehtu fchē nodega Plahster mahjas gandrihs ar wifū mantibu, jo mas ween kas tīka isglahbts. Pehz pusdeenas tīl to wihreeshi bij isgahjufchi us lauka art un lopi us ganibahm islaisti, tā tuhdat uguns ir iszehlufchās, kas no šipra wehja dšhta, ir azumirklī aprijuse wifū, kas ween preefchā gadijees. Ar ischelumu ir japeemin, ka kalpa feewa Greeta-Krautsch fawu mantibu glahbdama, ir uguns-breeshmahm par laupijumu tīkufe, pakal atkrahbdama fawu wihru ar diwi nepeeaugufcheem behrnīnem. Wīnas rumpis ar dascheem kaulu gabaleem tīka atrastis, to pehzak kapsehtā paglabaja. Lai Deews karu zilweku pašarga no tīl breeshmīgas nahwēs! No kam uguns ir zehlufchās, to wehl šklaidri nēfina. Ziti faka, ka behrni efot ugumi pēelikufchi pēe schagaru blahka, kas turu stahwejis pēe mahjas, ziti atkal teiz, ka uguns isfchahwees pa logu un tad juntā tizis; faproti nu, kam ir tīfšniba. No labības, kā arī no fēhklas, kas no magafinas bij atwesta, naw ne grauds isglahbts tizis. Tē nu gan mihlestībai ir nelaimēi janahk palihgā. Lai Deews dod, ka dauds širdis tīktu us to pamudinatas, nelaimigeem notes bīhdi palihdseht.

Sbrg.

**Krihsburga.** No tureenas „Ztg. f. St. u. L.“ pašneedi fchahdu sīnu: Pehrkona negais, kas pīrmdēnā pahr Rīgu pahrgahja, ar leelu šhwumu Krihsburgas apgabalā plo-

sihās. No wifahm ischetrāhm pufehm iszehlufchās tumfchās mahkonas un pehrkons fahka breeshmīgi šbinahk un spert, tā ka tas 20 gadu laikā naw pēedšhwots. Wehtra faplofija šemneeku mahjahm jaunus fchindetu juntus un fchindetus tahli aīšnēfa. Krihsburgā pašā pehrkons eefehra kahda schihda mahjā, nospehra pašū schihdu un pagahsa wīno feewu gar semei, bet kura palika pēe dšhwības; mahja no šbena ne-āisdegahs, arī zitu kahdu fchahdi naw zētufe, tīkai weena loga ruhtis isdaufstas.

Kahdās Dubenas mahzitaja muišchās mahjās arī pehrkons eefehris. Tani pašā bīhdi mahju durwis stahweja fainneeka dehlē, kas bet famanas tīka gar semi pagahstis, fainneeks pats, laikam no leelahm isbailehm, pawīfam apfchurba. Azumirklī wifas mahjas stahweja weenas leeshmās. Par laimi isdewahs, obus no pehrkona apfchurufchus zilwekus no degofchahm mahjahm isglahbt. Sahnu ehlas palika ne-āistīktas. Tīkai ar leeleem publineem fainneeka dehlu atdšhwīnāja kamehr wīna tehws dīhšak atdšhwīnājahs. Par laimi wehtra, kad wīšchwakais pehrkons plosījahs, us kahdu laizīnu aplūfa, zītadi uguns buhtu aprijuse wifas trejas, kopā buhdamas mahjas. Par un pehz pehrkona laikā leetus it kā ar spēneem gahsa, kas ischwīkufchus angus atspīrdšmāja.

**Čerpaja.** Zil prasti un rupji daschi strahdneeki war apētees, to pehz „Lib. Ztg.“ beerahda fchahds notīkums: Pēedšchrees Kreewu strahdneeks, ar atmeņem rokā, dšenahs pakal kahdeem schihdeem. Jhpafchi weens schihds tam šlahs tā cereebis, ka us wifadu wīhī to grībeja dabuht rokās. Nahaga schihdinam pehdīgi nēkas zīts ne-āstīkahs, kā eeheht zehleju laiwīnā un tur pašlehptees sem zehleju kahjahm. Kad laīwa nobrauzā no krahmalās, usbruzeis arī bija klahk krahkā un pagchreja, lai nemot lihds; „grībot tīkai schihdu noslīhzinahk.“ Bet kad us to neklausījahs, wīšch

leelu atmeņi metā us laīwu, bet par laimi weltīgi. Poltija pēestēdšahs klahk, wībru apzētinādama.

**Lehrpata.** No tureenas teel šodis, ka no 25. Majā saņot eefahka Lehrpatā un tureenas aplahrtne leetus līht, kas gan šipraki gan lehuaki wairat stundu līja. Wīsa daba ir tā kā no jauna atdšhwīnata.

**Rījewa.** Kā „Gološ“ sīno, tad Rījewa was polizijas meīstahs isklaidis polizijas pawehli, lai wīfus schihdus, kas Rījewa dšhwojot, isfchaitot. Čihdi, kam nebuhšot teefiba Rījewa ūsturetees, tīfchot is Rījewas isfchaiditi.

**Čeršona.** Kā „Gološ“ sīno, tad Čeršonas gubernā feens un labiba brangi stahwot, tā ka warot us labu raschojumu zereht.

Čapat no Čaganrogos „Gološ“ sīno, ka tur feens un labiba brangi augot un zaur to jaw labības ženas kītufchās.

**Odeja.** Tur tīka atkrahka kahda wīltas naudas tāistāju fabeedriba, kas patlaban, kad to pēekchra, tāistija wīltus 25 rublu gabalus. Pēe fchihš fabeedribus pēedereja: muišchneeki Michails Stadanowitsch un Wladimirs Brodezkis, masbirgeris Pehteris Agrasīnskis, wīna feewa un wehl weens feeweetis. Utraste wīltus 25 rublu gabali ir deeshgan mahšlīgi tāistiti.

**Alschira.** Nemeeri Alschira jo deenas paleel leelaki, tā ka Franziņas waldibai deeshgan grūhti nahkfees, lihds tos warehs apspēest. No Dranas us Parīhī atnahkufchās pa telegrafu sīnas, ka nemeerneeki usbrukufchi Dranai un tur daschus zilwekus aplahwufchi. Nokauti efot kahdi 26 zilweki. Franziņas waldiba tahlit aīšfchitija us nemeera weetu ischetrus kara-pulkus, kas turp nonahkufchi dumpineekus apspēestu; bet dumpineeki us kalneem grūhti pēe-čjamās weetās pašlehpufchees, tā ka tee buhs grūhti pašneeshami un apstrahpejami.

### Cefchjemes sinas.

**Widsjemes zeen.** gubernators dara „Widsj. gub. awise“ sinamu, ka winsch libds tahkalai nosafichanai pili sawa dshwolli runajams virmdeenās, treschdeenās un peektdeenās (isnemot tilai fwehtku deenas) no pulksten 11—12 preefch pusdeenās.

**Krahpschana.** „Nig. 3tg.“ eefubtrits schabds raksts: 3igabjuscha 9. Majā eebrauzu Nigā ar lineem un zaurmehrā tos pahrdewu kahdam P—e lungam par 35 rubl. birkawā. Pee spihkera peebrauzis, atradu wehl otrus diwus no wina andeles-beedreem, kuri nosauzahs par P. un R. No scheem trijeem naw neweens kaufmanis; diwi andelejāhs us kahda bankrutē krituscha kaufmana papihreem, un treschais, tas virzejs, us wihnusch-neekā andeles papihreem. Kad spihkleri linus fwehra, tad virzejs linus sorteereja, weenu datu us fwareem liskdams, weenu datu us semes atstahdams. Kad es faziju: „Kungs, mehs efam norunajuschi zaurzaurim 35 rbl. birkawā, kapeh3 juhs tos linus schkirat?“ tad es no virzeja dabuju atbildi: „Ta naw juhsu fshahde, es to daru sawas snaschanas peh3.“ Peh3 schahda isskaidrojumaman bija tahkal-swerschana ja-attauj. Kad beidsamais wejums gandrihs bija isfwehrt, tad virzejs man pawisam zitadu zenu fazija, proti par weenu datu winsch maksafschot 35 rubli birkawā un par otru datu 20 rubli birkawā, jeb zaurzaurim 25 rubli birkawā. Sawu puifi tur atstahdams, es gabju pee walidibas palihgu mekleht. Kahds garadowois mani nowēda pee kwartalnika; no tureenās atpakat nahkdams, dabuju zaur garadowoja palihdsibu sishmiti, ka mans virzejs fauzahs un tad dewos us rachtusi. Tur es tiku nowests pee kahda lunga otra jeb treschā tahschā. Winsch peesihmeja manu wahrdū apsolidams, ka to paschu deenu pulksten 4 nahf-schot un muhsu sribdu isschkirfchot. Libds pulksten 5 welti gaididams, biju preezigs, ka es no virzeja wareju folito naudu dabuht. Par 7 birkaweem, 3 podeem un 5 mahzjinahm man nahzahs 250 rubli ar kahdahm kapeilahm, bet virzejs man til ismaksaja 175 rubl. Kad es, no isbailehm un ruhpehm pahrnehts, fahku luhgtees, lai mani tā nepaidof, tad P—e kungs man ka sunim eefweeda 5 rbl. rokā, fazidams: „Tu wari 5 deenas Nigā usturetees, tad tu ari nelo nepanahski, jo pirmās deenās es us teefu ne-eeschu.“ Darba-laila un ehdama truhkuma deht es tani paschā deenā, bija 11. Majā, dewos wakarā us mahjahm. 13. Majā es biju atkal Nigā ar sawu mahzitaju, pee kura es dshwoju. Mahzitajam wina kaufmanu radi bija palihdsigi, par krahpschānu dabuht skaidribu. Zaur polizijas palihdsibu isdewahs, P—e lungu rokā dabuht, un mums bija dauds fchurp un turp eefchānu, — tomehr mehs nesinam, kahds tas gals buhs. Nedseet, tā war Nigā abtri zilpās eefultees, bet grubti is tahm ahra tikt!

Tom s Behrsin fch,  
is Enselinu muishas.

**Baltijas zentralkomifija** preefch lauschu flaitichanas, ka dsirdams, schim brihscham darbojāhs ar plahnu fastahdichānu preefch fcha darba. Plahni buhschot drulati Bahju, Kreewu, Latweefchu un 3gaunu walodās. Slaitichanas programs fastahweschot is 14 jautajumeem; fchee buhschot: 1) preefch- un familijas wahrds; 2) waj wihreets, waj feeweets; 3) wezums; 4) dshwes kahrtā; 5) tijiba; 6) tantiba; 7) leetojama waloda; 8) mahzibas stahwolli; 9) amats, waj darboschānahs, 10) miteklis; 11) peederigums; 12) waj naw neredfigs; 13) waj naw kurlmehms; 14) waj naw wahjprahfigs.

Schi slaitichana notifschot tilai sinatnigu mehrku deht un nestahweschot nelahdā sakarā nedi ar noboschānahm, nedi pases buhschānahm, nedi ari ar kara klausibu.

**Kugeneelu beedribas dibinataji** peektdeenu pahrspreeda no Breifsch lunga fastahditos beedribas statutu preefchlikumus. Pee fcha preefchlikuma pahrspreeschānahs nahza pahrspreeschānā ari daschi ziti, ar lugneezibas buhschānu sakarā stahwofchi jautajumi, zaur lo wajadsigs tava, statutus wehl reisi pahrschahdabt. Scho darbu ustizeja ihpafchai komifijai, fastahwofchai is lungem: R. Kalnina, J. Breifschā, Uppana, J. Nummerga un Rosenberga. Kad statuti buhs gatawi, beedribas dibinataji taps fa-ajinati, winaš galigi nospreesi. — Beigās dibinajamai beedribai peeteizahs kahdi lozelli ar sumahm, kas kopā libds 3000 rbl. istaisa. Leelaka beedribas dibinataju data gribeja usdotees peh3 statutu galigas fastahdichanas. (B. B.)

**Warena tirdsneeze.** „N. 3tg. f. St. u. L.“ pastahsta schahdu atgadijumu: Pee Daugawas usbraufschānahs weetas, tā nosauktahs „Wenseles“, bija ar sawu siwju trauku nometufehs kahdu tirdsneeze (uskuptsche) un flaitijahs ar sawahm usmanigahm azim, waj kahds siwju mihlotajis nenahf pirkt; bet turgus komifars peh3 turgus nosajizumeem to newareja atkut un tapah3 tirdsneezi laipni usajizinaja, lai wina no fchihš weetas atstahjot un tai weetā nostahjotees, kura tai eerahdita. Bet tas muhsu tirdsneezei nepatila, wina turgus komifaru tā sakot ar lamaschānahs wahrdem apbehra, kahdus til zilweks war eedomatees. Komifars peefauza klahumā buhdamu polizijas waktmeisteru un kahdus garadowojus palihgā, lai tirdsneezi ar winaš siwju trauku aishwedot projam. Nu bija welns wakam. Birmais garadowois, kas lebrahs peh3 siwju trauka, dabuja tahdu kreetnu pliki, ka til lo us kahjahm warest nostahweht un ihfā laltā warena tirdsneeze bija ischetrus garadowojus ishituse un pat turgus komifars no winaš dabuja fpehreenu pa wehderu, tā ka winam it nelahgi palika ap sirdi. Bes tam duhschiga warone weenam garadowojam eeloda un weenu fastahbaja, libds beidsot ar saweemoteem spehkeem isdewahs, wina us poliziju nowest, kur wina wehl daschas aplamibas un rupjibas isdarija, bet kas drihs tila pahrmahktas.

**Tirsa.** Treschdeen. 13. Majā preefch pusdeenās iszehlahs leels uguns-grehts; nodega pawisam 5 fainneeku mahjas, weeni Kargi un ischetri Daudsini, ar wisahm pee fainneezibas peederigahm ehlahm. No Kargeem bij eefahzis degt, bet wehjsch dsina D. mahjahm ugumi wirsi, tā ka ir tee tika ihfā brihdi no uguns pahrnehti, jo gandrihs wisahm mahjahm bij falmu junti. — No mantahm dabuja mas lo isglahbt un dascham pat it nelo. Reschegliki te uguns aprihja subri, grubti pelnitu nabadhibu mas azumirklos. No D. mahjahm til palika weens naminsch un weens eebuhwets chrbegis. Bet tas breefmigakais ir, ka uguns bij sawā ahtrumā weenu wezu mahiti aishnemusi, kur ta tika peh3 tam ar nodeduschahm rokahm un kahjahm iswillka is pelnu fchupās. Dehls un meitas apraud sawu nelaimigu mahiti. No lam uguns zehlfchshs, to neweens skaidri nesin, bet wairaf gan spreesch, ka jaunibas pihpmanis te buhs wainigs. — Tad tika fwehtdeen, 17. Majā, teatris isrihlotā, ar lugahm „Nigas sechni“ un „Handeleta bruhde.“ Peh3 tam weefigs wakars.

Meerinfch.

**Mahspils.** Maja mehnesis ir wisu dabu at-dshwinajis. Lapu koki salā uswalkā tehrpu-

fchees katram laipnigi usfmaida; putniņu balttes jo jauki birstalās atskan, kopā jauhdament ar seltensichu un ganinu dseefminahm. Lopin deesgan pa seemu baribas truhkumu iszeetufchee, tagad ganahs pa salahm ganibahm. Semkopjeem pilnigs darba lauks atwehrees, tee it uszihrtigi sawus tihrumus apseh3, ar zeribu us begatu plauju gaididami. Weena leeta, kas semkopeem ruhpes dara, ir flitā stahwolli stahwofchee rudsu lauti, kas gauschi reti, zita weeti pawisam isnikufchi. Preefch isgata laila jan daudseem maies truhkuma deht bij pee magafinas ja-eet. Ko tad lai rudeni atber, — kan wisadā wihse janoteek, — kad nelahdi kreetm augfi naw gaidami? Kad ari kahds mofum buhs, lo patš ehdihs un ar lo parahdu atbeht? Naudai schogad ari leels mehris peesitees, kas nahf no tam, ka lini, no kureem gandrihs weenigi semkopiš naudu dabu, schogad toti lehti, tee paschi wehl newisai labi isdewufchees, tā ka ar to eenehmumu nemas fcha laila dabedrib newar apsegt. — Daschadas flimibas, ihpafsch palas un mafalas, muhsu pusē dauds upurus prastijuschas. Skolas talab wairaf nedetas bijo jaslehd. — Ka dsird, tad fchejeenas dseedataju beedriba uswedihš otrās wasaras-fwehtlās laizigu konzertu. G. Schmidt.

**Ischikile,** ka Widsjemes pastu pahrwaldneek dara sinamu „3tgai f. St. u. L.“, no 25. Majā buhs pagaidahm eerihlota pasta nodala. Apdroschinas un rekonnmandeeretas wehtules isdes un peenems it deenas peh3 pastahwofcheem nosajizumeem no plst. 8 no rihta libds plst. 2 peh3 pusdeenās un prastās wehtules no plst. 8 no rihta libds plst. 2 peh3 pusdeenās un no plst. 5—7 wakarā.

**Tufuma pilksehta.** Kahdas deenas atpakat, ka lasams „Tuf. Anzeigera“, tureenās Pileelā H. namā, lo pahrbuhweja, eegahsahs feena un grubti eewainojo schihdu pulkstantaitaja N. 4 gadus wezo meitānu, kura turpat fehtā netahlu no winaš feenas rotajahs. Drihs peh3 tam nabaga behrninsch isdissa.

**Leepaja.** 21. Majā, ka „Lib. 3tg.“ raksta, tur peh3 pusdeenās, debesbraufschānahs deenā, Jaun-Leepajā notifuschu jo eewehrojami gabijumi. Bahnuscha-eeelā, sikhirtgotaja Ganzlo nama preefchā (netahlu no bahnuscha) fapulzejahs pulks lauschu (wihru 300), pa leelakai dasai Latweefchi, kas lihahs buht toti eelarjeti. Desmit wihri ee-eet hodi un pagehr tabaku. Turgotajis pasneedi tabaku un pagehr par to peenahlofcho maksu. Bet wini tam atbild, ka naudu nedabuschot, tadeht ka tas nostis kristus, un kad nu schihds nopeetni pagehr maksu, winam ar leelu almeni eesper pa gihmi, tā ka tuhlin nokriht bes samanas. Peh3 tam tee 10 wihri iheet is bods un usfahf kopā ar saweem ziteem beedreem no ahreenes bombardereht hodi. Dauds almenu eemeta namā un isdausija logus. Usmanigi dariti no lauschu fapulzeschānahs, 2 schandarmi no bahnuscha tuhli ari bija klah un raudsija apzeetinaht nemeerneeku wadoni. Bet tas wineem us weetas ne-isdewahs; weenu schandarmu laudis us brihtinu aplenza, to pat dausidami. Nu dewa sinu polizijai, kas apzeetinaja 7 nemeerneekus, peh3 lam wisi ziti abtri isklibda. — Tas ihsumā buhtu notifuschais necerastais gabijums meerigajā Leepajā. Par juzekla zehloni buhtu wehl peeminams. Nedetas diwi atpakat Jaun-Leepajā Latweefchu starpā ispaudahs wehtis, ka sikhirtgotajis Ganzlo stalli nolawis wezu wihru, kahdu laizinu wina barodams ar mazahm, us schihdu leelbeenahm un pahrdewis wina afinis. Meefas winsch sada-

lijis gabalds tā lectasprateis, eelzīs maifā un tad nonesis meschā. Kad polizija fahla ismekleht schahs bailigahs, breesmigahs walodas, wina usgabja kahdu is Rigas eenahlfuschu schenketaju un masbodneeku R. . . . ., Ganzko schibda kristigo konkurrentu un pretineeku. R. . . . . feewa isteiza, ka tilai to esot atstahstijusi, ko pate dsirdejuse no Ganzko pameitas. Schi pameita, 9 gadus wezs behrns un loti attihstita, polizijas preekschā ari teescham atfinahs, ka schibs walodas ne-esot meli, bet teescham tā notifikschas, tā laudim stahstits. Tikai wehlaku, no polizijas sikhī isjautata, wina atfinahs, ka R. . . . . laudis winai eerunajuschī wisu to lectu. No patehwa nelabi turetā, behrns labprahht bij peekerees pee labā lihdselka, atreebtees pee wina, un tadeht R. . . . . lauschu usmusinajumeem steigichus pallausijis. Lecta pahrgrossijahs: newis pret G., bet pret abeem R. . . . . usfahla kriminal-is-melleschanu.

„Ztgai f. St. u. P.“ no zeen. pufes sino, ka wifs schis gabijums islizees wairak pehz prašta celas skandala, laupits ne-esot nelas; siakahrigu lauschu sinams fanahjis loti dauds, bet ne buht ne-esot pcedalijuschees. Tadeht ari ne-esot nelas ko baiditees, ka nemeeri waretu turpinatees.

**Preeksule.** No tureenā „P. A.“ dabujuschas schahdu rasku: No daschahm malahm lasam awises daschadas sinas par dsimtkungu sadihwi ar fawu pagastu laudim, un zil scho rindinu raskitajam par to sinams, tad tahdas ir lasitajeem it mihlas; tadeht ari kahdu; majumu par muhsu zeen. dsimtkunga barona v. Korjia fadsihwi ar muhsu pagastu gribu zeen. lasitajeem zelt preekschā. — Muhsu zeen. wezais dsimtkungs usturahs pa leelakai dalai Peterburgā; tilai wafarā winsch us kahdeem mehnefscheem nahht no dabas bagati apbalwoto Preeksuli apzeemot, winas wefeligo gaisu elpot un fawus draugus apmekleht. Saimneeki mehds wina no fawas pufes pee bahauscha fagaidiht un to jahschus us muishu pawadiht, kur atkal ziti kahjahm atnahlfuschi fapuzjeschees to preezigi apfweizina. Sinams, ka tā tilai mihlu lungu war fagaidiht, un nu buhtu jajautā: zaur ko tad muhsu zeen. dsimtkungs tahdu mihlestibu no fawa pagasta un faweem laudim ir mantojis? Weenigi zaur to, ka tas loti dauds mihlestibas ir sehjis pee wifahm lauschu kahrtahm fawā pagastā un muishā. Tikai it ihfi gribu peemineht, eeksch ka tas mums Preeksulneekem fawu mihlestibu ir rahdijis.

Saimneekem tas jaw preeksch 15 gadeem loti labus rentes-kontraktus ir dewis un tos pehz notezjesuscheeem 12 rentes-gadeem naw pahrgrossijis; rentes ir lehtas un nosazijumi tā falikti, ka lattris rentneeks war ar meeru buht. Mahju rentneekem par lauceem, ko 15 gaddā peepleschufschī, wehl tagad nelas naw jamaksa; pee mahju buhnes itlab wezais zeen. barons, ka ari wina dehls, kas tagad Preeksuli walda, ar materialu palihds, it ihpafchi wajadsigos buhwlofus bes kahdas atlihdsinaschanas dodams. Bes tam winsch pee saimneeku mahju buhwehm dod no fewis buhwmeisteri, un ja wajaga muhneeka, tad ari to dod, ja rentneeks par to laiku, kamehr muhneeks pee tā strahdā, wina weetā zitu strahdneeku us muishu fuhla. Schagarus no buhwlokeem un malkas saimneeks war paturecht. Saimneeks dabu no muishas mescha 1/2 ast malkas un 1 1/2 afes zelmū, un latram top atwehlets no muishas purwa semes-malku greeft, un top latram saimneekam, kas scho

preeksch fewis grib greeft, gabals us muishas grutes eerahdits, kur semes-malku war schahweht. Sawus tihrumus war lattris pehz patifschanas 4 lihds 10 laukos apkopt. Lai pee nahlamahs mahju pirschanas tagadejee rentneeki, tā zeen. dsimtkungs to wehlotees, weeglafi fawas mahjas waretu epirkt, tad preeksch pahri gadeem Elkajemes zeen. barons v. Korff, kas toreis Preeksuli muhsu dsimtkunga weetā pahrwaldija, lika bifes us pagasta grutes malkas wehrtibā mehreni notafseerecht, un gandrihs lattris saimneeks it weegli pats tahs patureja. — Zilpat laipnigi, ka pret faweem saimneekem, ir muhsu dsimtkungs un jaunais barons, kas labstribā pilnigi sawam tehnam lihdsinahs, pret faweem kalpeem. Neweens netop wahjibas jeb wezuma deht atraidits; nomiruscho kalpu atraitnes paleel lihds gada galam fawā weetā un dabu no jaunā barona loni un deputatu. Otrā gadā spehzigahs zita kahdā weetā cestahjahs un nespehzigahs dabu ruhmi un palihdsibu. Katram kalpam, ka tas wisur Lejas-Kursemē mehds buht, ja-attalpo muishai sinams skaitls „seewu-deenu;“ jaunais barons peenem us scho deenu attalposchanu ari behrns un wezichus, un dascham leelu datu deenu pawisam atlaisch (tā pagahjuschā gadā kahdam kalpam, kura seewu Deews ar dwihnischeem bij apdahwinajis, barons 40 seewu-deenas atlaisis). — Preeksch pagasta wispahriga labuma ir muhsu zeen. lungu dewigahs rotas alash gatawas palihdscht, bes ka tee pagasta darischauās eejaultos; wini tura preeksch pagasta dakteri un leel flimneekem bes malkas sahles dot. Ari basnijas apkopschana top bes pagasta peepalihdsibas isdarita; wisi muhsu altara jaunakee sudraba rihli ir no muhsu dsimtkunga un wezahs leelmahtes basnijai dahwinati; tāpat ari jaunā zeen, baronee muhsu basniju ar smuli isrotatu altara deki ir puschojusi.

Lihds schim muhsu pagastā daschi bahrini bij ne-apgahdati; par scheem nabadsinem muhsu dsimtkungs un weza leelmahte laipnigi apschelohjahs — 6 lihds 10 bahrineem seemā pahrtiku dodami un tos seemā skolā raididami; ziti tapa par augeem peenemti, zaurus gadus skolā raiditi un tad wehl tahtaki par teem gahdats. — Skola, kas lihds pagahjuscham rudenim muishas chrbegi tapa tureta, tapehz ka mums lihds tam laikam ihpafcha skolas-nama truhla, tapa weenigi no zeen. dsimtkunga un jauna barona ustureta; tilai siltumu, ko ari wini dewa, wajadsjeja pagastam peewest. Senat reti kahds pagasta behrns wairak tā weenu seemu skolā gabja, wehl jo retaki tapa no muhsu pagasta behrneem apmekleta augstaka klase, kura muhsu draudses skolotajs un ehrgelneeks ar skolas kundsi behrns zauru gadu ar sekmi mahzija, un kura no dauds behrneem is kaiminu pagasteem tapa apmekleta, bes kad jaunos skolas-likumus isdewa, tapa skolenu skaitls til leels, ka palihga-skolotaja wajadsjeja; tadeht muhsu zeen. dsimtkungs tahdu, kas seminariju zauri gahjis, peenehma un pats tam loni dod, no pagasta nelahdas palihdsibas neprasidams. Wisu to, ko muhsu zeen. lungi preeksch skolas darija, kad ta wehl wezajās mahjās bij, tee ari wehl jo projam grib dariht, un ir muhsu jauno skolas-namu, kas wehl galigi naw pabeigts buhweht, apdahwinajuschī — dsimtkungs ar jaunahm, loti smulahm un mihligi skanofschahm ehrgelchm (Harmonium) un jaunais barons ar Gieopas un Kreewijas leelahm feenas-landkahrtehm un 16 lampahm. Wehl grib muhsu zeen. dsimtkungs, ja pagastis par to grib gahdaht, ka

ari jaunajā skolas-namā augstaka klase top ustureta, tā ka wezajās mahjās bij, gabalu semes jaunajai skolas-mahjai dahwinahht, un jaunais zeen. barons preeksch schogeem wajadsigos lokus dot. — Tā dshwo Preeksules zeen. lungi ar fawu pagastu. Lai Deews wineem us behrnu-behrneem wina labstribu atmalfa un wineem alash laipnigu prahtu ustur, un lai pagastis wina laipnibu atsiht un to ar pateizibu fanem.

**Tehrpatā.** Kā „N. D. Z.“ dabujuse sinahht, tad polizijai isdewees, 18. Majā kahdu Tehrpatas sikh-andelmani, kahdu us bileti atlaisito saldatu, rotā dabuht, kas wiltus 3 rubtu gabalus isplatijis. Teem pee wina atrasteem wiltus 3 rubtu gabaleem bija wiseem tas gada skaitlis 1876 un numurs sahlahs ar teem skaitleem 583. Wainigais ari beidsot naw leedsees un wisu isteizis. Kā doma, tad ari wina beedris, kas tagad Tehrpatu atstahjis, laikam dabuschot rotā.

Kā schihdi, kur wini eewefuschees, prot drihsunā wisu fawās rotās fagrahht, par to atrodam awise „Now. Wr.“ schahdus peesuhstijumus:

**Is Binflas (Minflas gub.):** Pee mums naw neweena Kreewu amatneeka. Wisi amati schihdu rotās, kas wehriigi usluhko, ka neweens is pareistizigeem newaretu ar wineem konkureerecht. Muhsu kundses mehginaja kahdu pareistizigu jaunekli fuhthiht us Wihni, mahzitees kurpneeku amatu. Kad winsch bij ismahzijeem un pahrnahja mahjās, tam cetahsija darba korteli. Bet schihdi tā sadumpojahs, ka pareistizigam beidsot pilssehta bija ja-attstahj.

**Besarabija:** Schihdi deenwidōs ir wisu fagrahbuschi fawās rotās. Pehz semneeku atfwabinaschanas no dsimtbuhfchanas, wini, uspirkdami un nonomadami labako semi, ir stahjuschees agrako muishneeku weetā; wini ir scho woenigeerigotaji, kas ar schenku peepalihdsibu isfuhz laudis ar wiseem likumigeem un nelikumigeem lihdselkeem. Schihds naw tahds, ka muhsu Kreewu naudas-puhkis, kas plehsch un krahpi weens pats, us fawu rotu un fawu galwu. Ne, ais schihda stahw wisa schihdu draudse (kahals); lattris schihds ir wefela kompanija, fabeedriba. Upgabali, kur schihdi dshwo, ir fadaliti pehz sawstarpigas norunas wairak nowadōs; lattrā nowadā ir saw nomneeks schihds, kas no kahala ir nopirzis teesibu, fawa nowada eedshwotajus isfuhkt. Neweens schihds is zita newada nedrihst nahht schai nowadā turgotees, ja negrib, ka kahals wina nolahdetu ar breesmigeem basnijas lahsteem.

**Gatschina** nakti no 22. us 23. Maju bijuse breesmiga wehtra, kas, ka „Now. Wr.“ stahsta, dauds behdas padarijuse. Granita stabs, kuru keisars Pawels usstahdijis par peeminu tani weetā, kur Malteeschu deputazija pafneedsa keisaram diplomu, ka Malteeschu ordena leelmeisteram, tapuse no sibena faspahrdita lihds pafscham pamatam. Sem staba fagruwuscheeem almenneem atrada garadawoja lihki, kas laikam pee staba bij mellejis patwehrumu pret bahrgo negaisu. Sibena spehreens bijis til warens, ka staba gabali atrasti labu gabalu no tā, lihds 85 asu tahlumā; apkahrtejee kofī siipri apslahdeti. Zaur gaisa peepeschu farrizinaschanu, firafseeru kafarmās isdausits lihds 300 logu ruhfschu un isgahsis wairak nefa 100 rahmju.

**Peterburga.** Kamehr leelstisla Konstantina nedubs mahjās, kamehr leelstislam Mekscham Aleksandrowitscham usizjeta marinas nodalas wadischana.

— „Wald. Wehstn.“ lasams, ka zaur Wisaugstaku ulasu kara-ministers grafs Mitutins un

## Ahrjemes sinas.

Somijas general-gubernators grafs Adlerberg, us paschu luhgumu, neweselibas deht no amata atlaisti. Grafa Mitulina weeta par kara-ministri ezejts 12. infanterijas-korpusa komandeeris, generalis Banowski un par Somijas general-gubernatoru — general-schtaba preekschneeks, general-adjutants grafs Heyden. Keisara Ma-jestete zaur fewischku rakstu dahwaja Mitulinam nelaika Keisara un fawa pascha portrejas ar dimanteem, preeksch nefaschanas us frubtim.

**Boronescha** baidahs no nemeereem; jo pil-sehtas un seminara dahrsos bij useetas prokla-mazijas, kurās laudis usajinaja, nosist schidus, tirgotajus un wisus tos, kas gebruschees pehz Bakar-Eiropas modes. Baitojahs, ka nemeeri jaw ne-izjeltos 10. Majā; saldteem bija dota pawehle, kasernas ne-atsiht, bet latru brihdi buht gataweem. 10. Majs aigahja meertigs — nu gaida us 30. Maju.

**Odesa.** Zaur schiddu wajaschanu notikufe skahde, ka „Golofs“ sino, ne-efot wisai leela, ta sneedsotees, ja dauds, lihds 20,000 rubtu. Lihds schim neweena andeles-firma ne-efot no fa-wahm darischanahm apstahjufes.

**Batu.** Is tureenās zectuma isbehgufchi 56 zectumneeki, kas tureenus apgabalu padara nedro-fchu, jo tee til no laupischanas un sagschanas war dshwot, lihds atkal tiks fakerti. Isbehgufchana notikufe tā: 8 zectumneekem isdewahs fawus fargus pahwahreht un fawus lihdszectumneekus atfwabinah. Us zectuma walts istahwedams saldats dewa sismi, slintu isschaudams, un us scho sismi atnahja rote saldatu, kas 17 zectum-mneekus noschahwa un 2 eowainoja, tee ziti ismuka. Wehlat tika fakerti wehl 4 zectumneeki, kad wini patlaban gribeja lahdu laupischanu isdariht.

**Besarabijas** gubernā notikufe breesmiga slep-fawiba! Tehws nonahwets no faweem 3 deh-leem! Negehligi! Alermanas semneeks Friedrichs Gichels dshwoja kopā ar faweem 3 dehleem: Andreju, Gotlibu un Ludwigu. 29. Aprili ap pulkstien 9 wakara winsch isgahja no mahjahm us netahtu lauku. Wina dehli jaw bija aigah-jufchi pahris stundu agrā, fazidami, smiltis west us Odesu, un wehlu nakti pahrnahja mah-jās. Otrā deenā Gicheli zelā atrada nonahwetu. Tuhlit usfahla ismekleschana israhbija, ka Gi-chela dehli laikam pee szeptawibas wainigi; jo pee-rahbits, 1) ka dehls Andrejs no 7. eezirkna meera-teefnescha bija noteefats ar 1 mehnescha aresti tadeht, ka tehwu apwainojis, 2) ka wisi 3 dehli no 2. eezirkna ismekleschanas teefnescha bij nemti ismekleschanā par to, ka tehwu dau-sijufchi, un 3) ka pee dehlu drehbehm atrada as-nis. Domatee szeptawas tadeht apzeetinati un laikam nahs swehrinato preekschā.

**Rostowa** pee Donas. 7. Majā, ka „Donskoj Golofs“ raksta, daschi tirgotaji un ziti Rostowas pilssehtas godati pilsoni no sozialdum-pigahs efekutiwkomitejas dabuja usajinajumu rak-stus, lai greschotees pee waldbibas, pagrehdami reformas un pawehli, ka winas fabriku strahd-neekem tiktu atlaistas pehdejo 10 gadu strahpes naudas, jo efekutiwkomiteja zitadi kerschotees pee asinainem lihdselkeem. Schini sinā tad ari tuhlin notureja ahrfahrtigu domes sapulzi, kurā nospreeda, ka wiseem tirgotajeem un fa-briku ihpafschneekem zaur parakstu ja-apfolahs, faweem strahdneekem algas ne-ismakfahst swehrtku deenās, un ka strahdneekem pascheem, ka tas ari jaw darits Charlowā, nemeeri laikā ja-ee-ronahs fabrikās, jo zitadi wineem buhs ja-atbild par notikuscheem nemeereem.

**Turzija.** Jaw wairak reisu esam sinojufchi par bijufcha sultana Abdula Afisa nonahwe-fchanas dalibneekem, pee kureem ari peeder Midats-Pascha; tagad waram wehl schahdas sinas pasneegt: Leelahs prahwas tahlat-weschana bijufcha sultana szeptawu leeta tagad us pascha sultana pawehli aptureta un waretu lehti notif-tees, ka prahwa-nemas neteel tahlati westa. Rahds eemeflis sultanam bijis, prahwas tahlat-weschanu aptureht, to neweens skaidri nesina, politikas wihri par to daschadi spreesch. Ziti faka, ka Midatam-Pascham bijuse faruna ar sultanu un nu tas efot sultanam fazijis, ka to reis newa-rejufchi zitadi dariht, ja gribejufchi Turzijas walsti no posta isglahbt; turklahst sultana Ab-dula Afisa nogahschana notikufe us sultana Mu-rada pawehli. Bet ja tagadeis sultans grihot prahwu galā west un wisus dalibneekus pee atbildibas faukt un noteefahst, tad zaur to Tur-zijas walsts buhschana tiktu par dauds fatrh-zinata. Schee Midata wahrdi efot sultanu pahrllezinajufchi, ta ka winsch prahwu lizis aptureht. Ziti politikas wihri atkal spreesch, ka sultans ihsti negrihot bijufcha sultana szeptawus noteefahst, bet tos dalibneekus pee sultana no-gahschanas no trona fodiht, baididamees, ka ari tagad Turku augstmani nenahktu us tahm domahm, wihu paschu no trona nozelt. Lai nu schijs jeb tahs walodas buhtu rittigas jeb abas nebuhtu tahs rittigahs, tomehr tikdauds ir sinams, ka sultans, prahwu apturedamas, ir fawā politikā grosijees, jo kad winsch prahwu negribeja galā west, tad winam to newajadseja eefahkt; turklahst ari winam, us Turzijas troni lahpot, jaw bija sinams, kas tee dalibneeki biju-fchi pee sultana nogahschanas no trona, ka ari pee sultana nonahweschanas. Gribeja winsch tos pee atbildibas faukt, tad winsch to fawā waldbibas fahkumā wareja dariht, kapehz prahwu til wehlu eefahkt, un nu atkal, kur prahwa eefahkta, tahs tahlat-weschanu aifleeht. Ka jaw fazits, tad sultana politikā lahda grosiba notikufe, kas winu us tam speedufe, wismasaki winam stingribas truhzis, ar to prahwu tahlat west.

**Irlande.** Nemeeri Irlande beidsamās nede-lās jaw tahdi palikuschi, ka wini lihdsinajahs wispahrigam semes dumpim, proti tahdam dum-pim, kur wisa seme pret fawu waldbibu fazeh-lufes un tahdā dumpi ari nemeerneeki Irlande fazehluschees pret Anglijas waldbibu. Ne-eeweh-rojot tos noseegumus, ko schis jeb tas nemeer-neeks padara, wehl peenahst klahst, ka nemeer-neeki tuhstoscheem sapulzejahs un walsts dee-nastneekem, kas lai kahrtibu ustura, preti stah-jahs, un schahda nemeerneeku sapulzeschanahs waldbibai dauds galwas fahpju padara un ar laiku wehl wairak padarihs. Anglu waldbibai us falas ir wairak neta 50,000 kreetnu kara-wihru, bes tam winai wehl ir dauds zitu wa-ras lihdselku rokā un tomehr wina pret nemeer-neekem isturahs koti gkehwi. Gan waldbiba leel daschus nemeerneeku wadonus fanemt zeeti, bet zaur scho apzeetinaschanu wina to nepanahst, ko wina zere panahkt, proti zaur mineto wadonu apzeetinaschanu zitus nemeerneekus eebaidiht, bet ne nemeerneeku eebaidischanu wina zaur to ir panahkufe, nemeerneeki paleel arween duhschigaki un isturahs stingraki. To ihpafchi beidsamā laikā redseja, kad Dillons, weens no leelakeem nemeer-neeku wadoneem tika apzeetinatō, nemeeri no ta laika palika wehl leelaki. Turklahst wehl Glad-stons isflaidroja, ka Anglijas waldbiba ne-efot

nodomajufe nemeerneeku fabeedribu (ligu) Irlande apspeest; tad winsch wehl tahlat isflaidroja, ka ta sinā par tschetru polizistu nonahweschanu ne-efot pateefa un tatschu sinams, ka tahda no-nahweschana notikufe.

Bats par fewi protams, ka Irlandes nemeer-neeki par schahdu isflaidrojumu preezajahs. „Kernes awise,“ par scho leetu runadama, isfala schahdas domas: Wispahrigi domaja, ka Anglu waldbiba Maja mehnescha beigās Irlandes ne-meerneekus apspeedischot, tomehr gaidita apspee-fchana nenotika, lai gan naw leedsams, ka Ang-lijas waldbiba schahdu apspeeschanu wehl war isdariht. Wisupirms janogaida lihds Forsters no Irlandes atnahst atpakal, jo winam no Anglijas waldbibas usdots nemeerneeku buhschana ismek-leht. Anglijas waldbiba, eekam ar Forsteru naw apspeedufes, warbuht negrib pee stingrakeem lihdselkeem kertees; turklahst ari tas naw ja-ais-mirkt, ka Anglijas waldbiba bes parlamentes no-spreeschanas negrib nemeerneeku fabeedribu atzelt. Ka tahs leetas tagad parlamentē stahw, tad naw jafschaubahs, ka parlamente ar schahdu atlau-schanu ilgi wilzinasees. Leelu trokshni fazehlis tahds isfludinajums, kas pee eelas stuhreem Lugiā (Loughrea) peclipinatō. Schini isflu-di-najumā ir peedraudets, ka peezi muishas ihpafsch-neeki, trihs protestanti un diwi katoli, tikschot nonahweti, bet to muishas ihpafschneeku wahrdi, kas preeksch nonahweschanas isredseti, naw flu-dinajumā mineti. Wina nonahweschana notif-schot, ja Anglijas waldbiba apzeetinato nemeer-neeku wadoni nelaidischo walam.

## Lauhpagastu apdrofchinaschanas-estahdijuma un naudas-fainneezi-bas reforma.

(„Mahjas Westim“ eefubtitis.)  
(Weigumē.)

Behz scheem wispahrigem isflaidrojumeem warefim ihpafchi atbildiht us „Rig. Zingas“ aishchumumeem.

ad 1. Wina faka: „Apdrofchinaschanas-estahdijuma fahstaldischanā nekaitamās masās fabeedribās rada darba-spehku isfchkehrdeschānu un leelakus isdewumus naudā; to war nowehrsi, apdrofchinaschanu faweenojot weenā weenigā, waj ari wairalās leelakās estahdes.“ (Rahdās estahdes, tas mums jaw sinams.)

Kad wisu walsti jeb ari tilai wisu gubernu patura azis, tad pret scho teikumu ne neeka newar faziht: jo wairak pahstahwigu fabeedribu jeb estahdijumu tani paschā darba-nodakā, jo wairak spehku walti isfchkehrsch un jo leelaki naudas-isdewumi.

Bet „Rig. Ztg.“ jaw nebuht neruna no tam, ka preeksch wisas Kreewijas wajadsetu zelt weenu weenigu apdrofchinaschanas-estahdi; neds ari no tam, ka wisai gubernai, t. i. pilssehtahm, meestem un lauhpagasteem lihds ar muishahm wajadsetu fa-weenotees sem weenas tahdas estahdes — wina runā tilai no lauhpagasteem, kuru apdrofchi-naschanas-estahdijumu wajagot atdot „semes weetneeku“ waldischanai. Apluhkosim nu, zil winai ar scho projektū taisnibas.

Beenemsim, gubernas pilssehtā ir apdrofchi-naschanas-estahdijuma wirs-walde, latrā aprinkē weena winai padota aprinka-walde. Wisahm schihm waldehm ir ari fawi arkitekti, agenti u. t. pr. un wisi waldes lojektu un amata-wihri, sinams, pelna tahdu loni, ka tee pehz fawas kahrtas war dshwot, tā ka latras tahdas ap-rinka-waldes usturam il gada wajadsetu, mas 5000 rbl., tas ir par 10 aprinkeem (Kursēm) 50,000 r. Wirs-waldes budschets buhtu war-

buhst ap 10,000 rbl. leels. Par masaku sumu neta par 60,000 rbl. fchihš eestahdes newaretu uštureht, jo katrs strahdneeks ir fawa darba wehrts, un kas gan strahdabš par walti, lai semneekem il gada til un til daudš tubkšofchu rublu atleek naudas-makā! — Bet nu Kursemes gubernā ir il kahdi 20,000 mahju un tā tad katrahm mahjahm preefch afekuranzes waldes ween buhtu il gada jamakfa kahdi 3 rbl., bet pagastōs, kas til leeli, kā Leel-Ēsere un Dundaga, fchis majuminfch istaifitu prahwu sumu, proti par 350 mahjahm ā 3 rbl. — 1050 rbl. Pagastōs, kur kahdas 100 mahjas, fchihš nodofchanas istaifitu 300 rbl. Kur tad wehl pate apdrofchinafchanas-nauda u. t. pr.

Bet zil turpretim masahš pagastu fawstarpigas afekuranzes fabeedribas walde? Baliksim pee augfchejem peemehreem. Dundagas un Leel-Ēsereš pagastōs buhs wisleelaki isdewumi. Tur buhs jamakfa: par kanzelejas wajadsibahm 50 r., trim waldes lozektlem (direktoreem) ā 100 r. ir 300 r., sekreteram jeb grahmatu wedejam 300 rublu, neparedsami isdewumi 100 rbl., kopā 750 rbl., tā tad katrs no fcheem pagasteem makfa masak kahdus 300 rbl. Ta tal ir nauda.

Widuweja pagastā, ar 100 fainneekem, gada-budšhetš isnahktu fchahds: kanzeleja 20 rbl., trim direktoreem ā 30 r. ir 90 rbl., sekreteram 100 rbl., daščadi isdewumi 50 rbl., kopā 260 r., tā ka pagasta fainneekem kopā 40 rbl.

Bes tam tē wehl zits kahds jautajums koti kriht swarā. Ta nauda, ko fawstarpiga afekuranzes-fabeedriba fawai waldei makfa, paleek pagastā, nahk winas paščas lozektlem par labu un aplinkus ari paweeġlo pagasta-fkrihwera ušturefchanu jeb winam isgahda labaku pahritku, drofchaku dšihwes-stahwolkli, kas — kā mehš to zita weetā efam peerahdijufchi — wifai wajadsigs, ja pagasta leetahm buhs pareisi weitees. Bet wifš tas atkriht, kad laukpagasti afekuranzes waldes ušturefchanas-naudu makfa fwe-fchineekem.

Tee ir tilai flaidri isdewumi — aprehkinasim ari, kā stahw ar teem darba-fpehkeem. Pee tahš lones, ko mehš tē waldes lozektlem un sekreteram (pagasta fkrihwerim waj kahdam isglihtotam fainneekam) efam aprehkinajufchi, wini fawus darba-fpehtus nebuht ne-iffchekhefch, bet turpretim isleeta it leetderigi t. i. wini nopelna labu grafi naudas, ko tee zitadi til drofchi newaretu nopelniht. Daudš no waldes lozektlem buhs ari pagasta amata-wihri un tā tad uš pagasta namu tā kā ta eedami reifa ari ispidihš fawus peenahklus afekuranzes-walde.

Bet waj tad afekuranzes-waldes puhlini ween ir darba-fpehke? Mehš domajam, kā fchi walde ir wifas fabeedribas lozektu labad un ne wis fchee winas deht, un tadeht wišpirms gan buhs jaluhko, waj fainneeki, kam ehlas ja-apdrofchina, wairak darba-fpehka walti patehratu jeb iffchekhefchu, kad „semes weetneeki“ winu afekuranzi walditu, jeb tad, kad pašchā pagastā pastahw afekuranzes-fabeedriba? Šhini gadijumā fainneeki fawas ehlas war apdrofchinahš zitās darifchanas buhdami pagasta-namā, p. p. galwas-naudu makfajot u. t. pr. Til pat weegli wineem afekuranzes-walde pagasta-namā fafneedsama, kad uguns-grehks bijis. Turpretim tas daudš zitadi, kad wineem juhdšehm tablu aprinka-pilsfehthā buhtu jabrauz pee afekuranzes waldes. Pirmā reifa wini eemakfatu fawu afekuranzes-naudu un dabotu pagaidu-fwitangi, bet originala-fwitangi, no wirš-waldes isdotu, tilai otrā reifa, waj nu atkal aprinka-pilsfehthā, waj pee pagasta-waldes, kurp to, ja wiršwalde

to gribetu, gan waretu aifufhtih. Tahds pats zefch buhtu jatura ehlas no jauna apdrofchinot, kas bes arkitekta ušnemfchanas tatschu newaretu notikt; bet zil reisu wineem fchurp un turp buhtu jabrauka, kad uguns-grehks bijis, tas nebuht naw eepreefch aprehklinams. Un kad peenem, kā latram fainneekam il gada, zaur zaurim nemot, diwi reifas ween afekuranzes labad buhtu jabrauz uš aprinka-pilsfehthā, tad isnahktu leela fshahde, jo ar tahdu braukafchanu winsch no-kawetu diwi zilweka- un diwi sirga-deenas. Tanis pagastōs, kas no aprinka-pilsfehthas tablu, fchis rehkinums finams isnahktu wehl daudš leelaks.

Waj ta nebuhtu darba-fpehka iffchekhefchana?

Mums fchleek, kā mehš fcho cemeflu efam parahdijufchi par tahdu, kam pamatu it nebuht naw.

ad 2. Tahlak „Rig. Ztga“ jaundibinatahm pagastu fawstarpigahm afekuranzes-fabeedribahm issala gruhtu pahremetumu. Winas pilnigā mehrā tilfchot waditas no pašchigeem noluhkeem. Tee, kā rolās wara, jo drihš parahdifchot fawus pašchigos zenteenus pret tahdeem eedšihwotajeem, kas zaur pašchu buhschanahm, zaur fainneezibas wihš un zaur fawu mantibu peeder zitai fchekizai, neta wini pašchi. Lehti efot protams, kā uš tahdu wihš lablahfchanahš newar kluht fekmeta.

„Rig. Ztga“ naw fajjufe, kahdi peedšihwotajumi jeb notikumū winai dewufchi teefibu, tahdu apwainofchanu klaji issazihht pret eestahdehm, kas nupat no waldebās apstiprinatas un kuru darbofchanahš wehl nebuht naw pašihšama. Ta ir gruhta apfuhdšiba, issazita neween pret fchihm eestahdehm, bet pret wifseem mahju fainneekem, kuri — zaurmehrā nemot — wehl nekad tahdus pašchigos zenteenus, tahdu lihdsseedšihwotaju apfpeefchanu naw israhdijufchi.

Pats par sewi protams, kā tahda wispahriga aifnemfchana labu fatikfchanu starp fchejeenes eedšihwotajeem neweizina un ko tē sikhaki eewehrot newar. Tadeht mums tē peetiks aistradot uš tam, kā tee pašchi masgruntneeki, kureem peemineta awife til kaunus zenteenus ušteepi, jaw wairak neta 14 gadus ir riškojufchi un wadijufchi 1200 pagastu pašchwaldibu un fchini laikā neween no fawcem lihdsseedšihwotajeem, bet ari no walstš-waldebās ispelnijufchees atšihfchanu un zeemifchanu. Ka wini, pašchi fawas afekuranzes buhschanas kopdami un waldebami, peepeshchi palika til kauni un no godigeem wihreem pahriwehtifsees par pašchigu zenteenu lopejeem un par fawu lihdsseedšihwotaju apfpeedejeem, — to neweens netizehš. Ka pašchwaldibā fchur un tur ari tahdi wihri radijufchees, rodahš un radifees, kas fcho wispahriġo flawu nepelna, tas gan ir noschelojams, bet ne nowehrfchams; jo tā tas ari wifās zitās kahrtās, kuras tapat naw bei zilweka wahjibahm. Un tā tas laikam ari buhs laukpagastu afekuranzes-fabeedribās; ir tur gan nebuhs it wifš teizami wihri, tatschu pahr pahrim leelaka data fawus peenahklus ispidihš til pat ušzihīgi un taifni, kā pagasta amata wihri to lihds fchim darijufchi.

ad 3. Tahlak „Rig. Ztga“ fala, laukpagastōs ne-efot atihšhibas sinā pastahwigu, weikalōs ismanigu wihru, kas fawstarpigo afekuranzes-fabeedribu darifchanas waretu kahrtigi wadiht un gahdabt par kontroli (pahrraudšibu), kā stahwot ar atbildibu pret beedribas lozektlem u. t. pr.

Latweefchu semneekem — weenu otru plahpi finams nerehkinot — nu gan nepeemihht leelifchanas un pašchufflawefchana. Latweefchu sem-

neeki zaur darbeem peerahda, kā wini til ne-iffweizigi weikalōs, til nepastahwigi fainneezibā un til ne-attihštiti nebuht naw, kā „Rig. Ztga“ no wineem domā. To peerahdot mums nebuht naw ja-atsauzahš uš Latweefchu kopmanem pilsfehthas un uš laukeem, uš dašču industrijas un zitu tahdu fainneezibas cetahšijumu ihpafchneekem u. t. pr.; pilnigi peetiks aistradot uš pagasta waldes daudškahrtigeem peenahkumeem un teem raibeem naudas rehkinumeem, kas tai jawed uš pagastu banku waldehm, kas tahš it pareisi walda u. t. pr. Pee wifahm fchihm eestahdehm ir pašchi semneeki tee waditaji un wehl naw dširdets, kā kahda pagastawalde waj kahda pagasta bankas direkzija rehkinot buhtu galwā fajjufsi. Afekuranzes rehkinumi nebuht naw raibaki, gruhtaki, neta p. p. galwas-naudas un „feezinu“ repartizija un bankas rehkinumi. Bes tam ari daščas pagastu waldes jaw preefch kahdeem gadeem 12 waj 14 glufchi pašstahwigi wedufchas gubernas fawstarpigas afekuranzes rehkinumus, kas glufchi til pat raibi jeb weenkahrfchi, kā pagastu fawstarpigas afekuranzes-fabeedribas rehkinumi.

Un ja fcho fabeedribu rehkinumi reis paliktu til leeliski un raibi, t. i. ja laukpagastu fawstarpigas afekuranzes-fabeedribas wehlah, jo leelakas drofchibas labad, fadossees pirmš aprinkōs, tad wifā gubernā kopā uš pretapdrofchinafchanu, zaur ko finams zefsees wajadsiba pehz aprinku-waldehm un pehz wiršwaldes, tad Latweefchu semneeki fchinis waldebš aizinahš atpakal fawus mahzitos, isglihtotos, weikalōs ismanigos un naudas fainneezibas mahzibā pastahwigos behlus, kas tagad, dšimtenē darba un maifes ne-atradufchi, aifgahjufchi maifi pelniht waj tahlā fwefchumā, waj zitās kauschu kahrtās. Šchi pahriwehrfchanahš notiks alafch jo drofchaki un plafchakā mehrā, jo wairak Latweefchu tauta fahš atšiht, kā winas garigā atihšhibā un isglihtiba pa leelakai dakai atlez no dšihwes pamatu apdrofchinafchanas; kā wifš tas, ko mehš fauzam par tautifseem zenteeneem, ir praktiskā dšihwē ne-ispildama teorija, kamehr fchee zenteeni ifeet tilai uš tautas idealo (garigo) mantu uškopfchanu un wairofchanu, bet ne wis ari uš tautas fainneezibas pazelfchanu, uš winas kapitala wairofchanu; kad Latweefchi fahš pilnigi atšiht, kur meflejami tee zehloni, kadeht tautas fainneeziba ne-ufplaukt, un kā fchee fchekhefchki isnihzinami.

Šchi atšihfchana jaw stipri pamanama; tauta nobrauka meegu no azim un pate dodahš pee darba, t. i. pee fawas fainneezibas pazelfchanas. Ar pašchwaldibas dahwinafchanu walstš-waldiba fchim darbam lika pamatus un zaur fawstarpigas afekuranzes dibinafchanu laukpagasti fchini darbā foli fpehrufchi tahlak. Pee fchi fola, kas zitōs pagastōs wehl fperams, wini nepaliks; jo zaur to wini tilai masu daku no fawa kapitala aistaupa, patura fawas rolās, fawas mahjas. Wehl wineem leels, prahwš kapitalš fwefchineeku rolās. Tas ir pagastu-un magafinas-kapitalš, bahriņ nau-das un deponeeretas sumas. Šchi nauda kopā istaifa, ja nemaldamees, 3 lihds 4 milionus rublu un ir uš angkeem noguldita wiswairak pilsfehthā un leelgruntneeku bankās. Tē klahht wehl nahk dašči milioni priwat-kapitals, kas turpat noguldinats. Peenemsim, kā fchi nauda buhtu Latweefchu tautas paščas waldebā — ko ar teem angkeem, kas p. p. no 6 milionu rublu atleek pahral pehz nogulditajeem makfajamo prozentu un waldes isdewumu atlihdsina-

ſchanaſ, — lo ar ſcheem pabrakeem augleem gan newaretu panahki! Ja tilai 1/2 % t. i. puſ kapeikas uſ rubli rehkina, tad tautai il gada aſliktoſ 30,000 rublu, ja kapeku rehkina, tad 60,000 rublu, un kaſ ar til warenu ſumu nebuhtu paſtrahdajamaſ, jil ſkolu uſturamaſ u. t. pr.

Tagad ar Latweeſchu tautas kapitalu tirgo- jaſi ziti — maſſa Latweeſcheem, 3 1/2, 4, 4 1/2, ja daudſ 5 procentes un paſchi banda pabrakos auginaſ, pa daſai ar ſcho naudu peefawina- najas leelandeli, wiſas leelakas weikalu-eeſtah- des, apgahda ſchinis un wiſadās zitas eeſtah- des un naudas waldes ſawus dehlus, brahlus, ſwainus, zitus radus, draugus un tauteſchuſ, ſamehr Latweeſcheem, ſawu kapitalu zitu waldis- ſchana un tirgoſchana aſtiahuſcheem, tautas ſaimneeziabas ſina rokaſ wareni ſaiſtitas, jazih- nahaſ ar darischanu-kapitala truhkumu un pa- ſcheem un winu iſglichtoteem dehleem ja-eeſt tabla ſweſchuma waj pee zitam tautibahm — maiſi pelniht.

Preekſch paſchwaldibas likumu laiſchanaſ un ſamehr Latweeſcheem wehl nebija brihw ſemi par ihpaſchumu emantot, jeb to wineem ne- pahrdewa, ſamehr taſ warbuht zitadi newareja buht; jo Latweeſcheem torciſ wiſpirmaſ truhka droſchu pamatu, peeteekloſcha kapitala, klajaſ jeb pagasteem peederofchaſ naudas apdroſchinaht jeb dibinajamaſ ſemneeku-bankaſ pamata-kapitalu uſtrahdiht; warbuht wineem torciſ ari wehl ne- bija deefgan mahzitu wihru, kaſ tahdas bankaſ buhtu ſpehjuſchi wadiht un waldiht. Pa tam ſchini un winā ſina leela pahrwehrſchanaſ no- tikufe, Latweeſchu tautai par labu; un wina daritu gluſchi aſſchagarniſ, ſawu wareno kapi- talu ari turpmal aſſahjot ſweſchineeku jeb zitu tautibu rokaſ.

ſchi aſſchagarniba, ſchi tautas kapitala ne- pareiſa iſſeekſchana wiſpirmaſ un wiſwairat wainiga pee tam, ka Latweeſchu tautas ſaim- neeziba wairat ne-uſſel; ka wini ar wiſeem ſa- weem grubteem publiaceem tomehr til gauſchi eet uſ preekſchu, bet ſaimneeziabas un it ihpaſchi tirgoſchanaſ ſina paleek apakſch ſaweem lihds- eedſihwotajeem; ka iſglichtotee elementi (mahzitee Latweeſchi) no tautas aſſchirahaſ, jo ta wineem taiſchu newar dot; ka tautibaſ un tautiſko zen- teenu jautajumaſ til neſefmigi teek kalbinatē; ka wiſa tauta ſadſihwe wehl eenem til nezeenigu ſtahwolli, ka p. p. Wahju awiſes tai beſ beh- dahm klaji drihtſi pahrmest, ka Latweeſchu maſ- gruntneeki ſawas eeſtahdes kalpojoj launeem, paſchigeem zenteeneem.

Kapitalam ir ne-aprobeſchota wara; kaſ walda paſauli, taſ tautas gahſch un pozet. Un kad Latweeſchu tauta pate waldis ſawu prahwo un grubti nowelnito kapitalu, tad wina ſpehzi- ſels un plauks; tad Latweeſcheem buhs ſawas paſchu eeſtahdes, kuraſ winu mahzitee un iſglichtotee wihi atradihs zeenigaſ weeras ar peete- kloſchu maiſi; tad ſchee wihi doſees no ſwe- ſchuma atrakat ſawa tautā, ſtrahdahaſ taſ widu, gahdahaſ par winaſ plauſchana un iſglichtibu; tad ſchā tautai newarehs wairat pahrmest, ka wina eſot ſemneeku- un praſtu ſtrahdneeku-tauta, tad ſchi tauta zels un uſturehs ſawas ſkolas, ſawas ruhpneeziabas eeſtahdes; palihdſehs ſaweem dehleem augiſkolas apmekleht; kahtigi apkepe ſawus grubtweenus; tirgodama un iſchakli ſtrah- dama alaſa jo wairat pawairoſ ſawu kapitalu; ſpehs ſemi kahtigi aſſtahweht; aiſbahſihs muti ſaweem nizinatajeem; eenems zeenitu ſtahwolli walſi un ſtarp zitam tautahm.

Pa ſcho zelu — bet tilai pa ſcho — Lat-

weeſchu tauta aiſfluhs pee realeem (iſteneem) tautas-pamateem, ta ka tautiba wairat nebuhs daſchlahrt neſapraſiſ un pulgote wahrds. Tad ari neweenam wairat nenahls prahta ſchaubitees, waj Latweeſcheem ari eſot deefgan wihru, kaſ winu ſaimneeziabas- un naudas-eeſtahdes waretu wadiht un waldiht

Uſ ſcho mehrki tad nu Latweeſchu tautai jadſenahaſ!

ſchis mehrkiſ daſcham iſſikſees ka ſapniſ, ka fantaſija. Un tomehr taſ naw ſapniſ, naw fantaſija, bet it panahkamaſ, un Latweeſchu tauta to panahks, warbuht — ja glehwi ſtrahdahaſ — tilai tad, kad ſcho rindinu rakſtitajaſ wairat ne- buhs ſtarp dſihwotajeem. Jo walſis waldisbaſ laiſtee likumi ſchim mehrkim nebuht naw pretim.

„Pagasta lahdes nauda janoleek waj walſis- bankaſ, waj paſchu Baltijaſ gubernu kredit- bankaſ, un biletis tad ja-eeſtaſta pagastu wahrdi — waj japehrk walſis rentes papihri waj gu- bernas ritterſchaftes kredit-bankaſ ſandbrifi, lai auglojahaſ.“

Ta ſtahw rakſtiſ 11. Juniā 1866. gada Wiſaugſtiki apſtiſprinatos labklahſchanaſ-liku- moſ, un te laukpagasteem jeb Latweeſchu tautai nebuht naw aiſleegts, dibinahi ſawas kredit-bankaſ, kuraſ tad wiſi winau kapitalu buhtu noguldinami — lai auglojahaſ.

Ka tahda dibinaſchana naw eeſpehama ta ſakot weena deena, bet tilai pehz tam, kad ſchis jautajumaſ pilnigi buhs pahrpreeſtiſ un waja- dſiga atkaufchana no walſis-waldisbaſ iſdabota, taſ til pat par ſeni ſaprotamaſ, ka taſ, ka waldisba ſcheem ſaimneeziabas-zenteeneem preti ne- buhs, it ka wina pagastu ſawſtarpigahm eeſtah- dehm naw pretim.

ad 4. Waj laukpagastu ſawſtarpigahm afe- kuranzes-ſabeedribahm buhs deefgan kapitala preekſch paſcha weikala, ta „Rig. Ztg.“ tah- lak janta.

No maſgruntneekem, kaſ tam lihdsigōs wei- kolōs (pagastu waldis, bankaſ, daſchadaſ komi- ſijaſ u. t. pr.) jaw daſchus gadu-deſmitus ſtrah- dajuſchi un beſ tam zaur ſawu mahju pik- ſchana un ſawas ſaimneeziabas pahelabojoj mah- zijuſchees ſmalſi un ruhpigi aprehknaht, jil tahtu wini ar ſaweem ſpehleem un ar ſawu kapitalu war eet — no tahdeem maſgruntnee- newar ſagaibih, ka tee dibinahaſ ſawſtarpigaſ aſekuranzes-ſabeedribas, beſ ka buhtu pareiſi pahrpreeduſchi un aprehknajuſchi, waj tahm ori warchs iſgahdaht wajadſigōs materialifkos jeb mantas pamatus. Statutōs ari jaw noſa- zite — un taſ gan naw darits beſ apdoma — jil leels pamata-kapitalaſ apgahdajamaſ; bet to ſabeedriba pawifaſ naw nolikuſi. Beſ tam nebuhs diwi ſwarigaſ leetas peemirſi, proti ka ſawſtarpigaſ aſekuranzes un winaſ waldis lo- zekli nekad ne-iſeet un newar iſeet uſ pelnu, bet tilai uſ tam, ka tee ſawu mantu apdroſchi- natu prot ugunſ-ſlabdi, beſ ka pee tam ziti (t. i. privat-ſabeedribas) waretu dſiht leelu pelnu, apdroſchinataju maſam par ſlabdi; un oirukahrt, ka ſemneeku ehlaſ neween daudſ wairat paſar- gataſ no ugunſgrehla, ka jaw iſſkaidrois, bet ari newar klubt uſluſkotas par pelnaſ-awotu zaur riſſchu nodedſinaſchana, ka taſ deemiſchehl piſſehtaſ reiſahm noteek, kur leelas wehetes apdroſchinataſ; jo ſawſtarpigaſ aſekuranze ſawu lozeklu ehlaſ gan nekad newehretehs par dahr- gakaſhm, neta winu iſtina wehrete ir. Ar ſcho, no wiſeem intereſenteem ruhpigi apwakteto no- ſazijumu, beſgodim, ja tahds to zitu ſtarpā gaditoſ, zekſch uſ noſeedsibu aiſdambetaſ. — Lauk- pagastu ſawſtarpigaſ aſekuranzes-ſabeedribas

ſaweem lozekleem war ari lihdsicht zaur darba- ſpehku, p. p. buhwmaterialu peewedot, ſtrahd- neekuſ ſuhtot u. t. pr., un beidsot winaſ ari pamajaſ bet paſtahwigi krahs reſerwes-kapatalu un ta krahtot ar laiku — jo waj tad nu tuh- lit paſchā eeſahkuma jabihſtahaſ no pahreeku leeleem ugunſgrehleem? — ſakrahs prahwu ſumu, kaſ grubta brihdi beedribas lozekluſ ſar- gahaſ no pahrak leelas aſekuranzes.

Ar to, ta mehs zeram, uſ ſcho jautajumu dota pilnigi peeteekloſcha atbiide.

ad 5. Beidsot „Rig. Ztg.“ aſſihſt pretap- droſchinaſchana par weenigo lihdselli, zaur lo laukpagastu ſawſtarpigaſ aſekuranzes-ſabeedribas waretu buht droſchaſ, bet wina bihtabaſ, ka zitaſ t. i. privat-beedribas tahdu pretapdroſchi- naſchana nepeenemſchot.

Mums ſchkeet, ka ſchis bailes beſ iſteneem pamateem, jo laukpagastu ſabeedribas laikam gan nekad privat-beedribas neluhgs, lai tahdu pret- apdroſchinaſchana no winahm peenem. ſchi paſtahw eeſch tam, ka ſabeedriba pee winaſ apdroſchinato mantu atkal pa daſai apdroſchina pee zitaſ kaſdas apdroſchinaſchanaſ- eeſtahdes, lai winai, kad leela ſlabde notikuſi, ta weenai paſchā nebuhtu ja-atlihdſina waj pa wiſam maſ- ſaſchana janobids. Tahda pretapdroſchinaſchana wiſai wajadſiga, ja apdroſchinata manta piſ- ſehtaſ milioneem rublu wehrtā; bet ne til wajadſiga pee laukpagastu ſawſtarpigaſ aſeku- ranzes, un kadeht ne, to mehs jaw deefgan pla- ſchi eſam iſſkaidrojuſchi. Bet pehz ſaimneezi- baſ pamateem un leelakas droſchibaſ deht buhtu wiſai pareiſi, kad laukpagastu aſekuranzes pee- nemtu pretapdroſchinaſchanaſ prinzipu, un ja winaſ, warbuht zaur peedſihwojumeem iſmahzi- taſ, to peekemaſ, tad taſ gan klubh iſſeetataſ winau paſchu ſtarpā — pee weikalneeku-ſabeedri- bahm winaſ laikam padoma nemellehs, palikda- mas uſtizigaſ ſawam ſawſtarpibaſ-prinzipam.

Galā mums japeemin, ka nebuht newar ſchan- bitees, ka jaunahaſ ſemneeku-aſekuranzes, ihpaſchi no eeſahkuma, ſchur un tur padarihs daſchāſ ſaimneeziagaſ klubdas, taſſchu ſchis klubdas neſattizinahs wiſi winu pamatus. Bet tapat ari newar ſchaubitees, ka laukpagastu aſekuran- zes ſtahw uſ weenigi pareiſeem tautas-ſaimnee- ziabas pamateem un ka taſ dibinot ir ſperts eewehrojamaſ ſolis uſ tautas naudas ſaimneezi- baſ wiſepahrijo reformu.

Lihds ar ſawſtarpigo apdroſchinaſchanaſ-ſa- beedribu dibinaſchana ari zelahaſ toti ſwarigaſ jautajumaſ, proti par ugunſ-deſchſchanaſ- eeſtahdehu laukpagastoſ, un par tahm mehs driht paſneegſim plaſchakus preekſchlikumuſ.

G. M.

### Wchſtule iſ Waſkawaſ.

Ar katru gadu wairat dſird brihwi atſkanam Latweeſchu walodu Kreewu augiſkolas, kur mahſu jaunekli, Baltijaſ gimnaſijaſ beiguſchi, mekle un atrod ſiltu draudſigu paſpahni. Latweeſchu jaunekliſ, uſ Waſkawu par peemehru atnahziſ, atrod ſche tauteſchu pulzinu, kura driht mehdiſ apraſi ka mahjaſ pee ſawejeem; Waſkawaſ uni- verſitete tapat ka Tehpata, taſ dſird zitu augſtu mahzibu pulka ari ſmalſi ſinatniſtus iſpehtijumuſ pahr Leiſchu-Latweeſchu walodu, ka laſa Waſ- kawaſ uniwerſitetes profeforaſ un Leiſchu-Lat- weeſchu walodaſ lektoraſ, Dr. phil. J. J. For- tunatowaſ), kuru ſabi paſiſti Giropas ſinatniba.

\*) ſcho rindinu rakſtitajaſ dabuja ihpaſchi eeſahkuma ar augſcham mineta ſinatneela draudſigo prahtu pret Latwee- ſcheem, lo wiſch parahija, palihdſeramaſ leewiſti tahtot neſen iſnahkſchaba Latweeſchu tautas gara mantas, par to tam nahſaha leela petizija.

Māslawās uniwersitētes plaščās rūmēs un zitur Latweešču tautas depli fawā starpā swabadi runa fawu mahtes walodu, ne no weena tabepl nenizinati, lā to daschdeen gan reds un dšird Baltijā, bet daschlabrt latweetibas deht wehl ihpašči laipni ceraudšiti. No Latweešču tautiškām juhtām šatureti un waditi, tee publahs wišcem spēkleem, tapat lā Kreewu študentu leelaka dala, ušzihīgi un pastahwigi kraht derigas sinibas un turahs tahtu jo tablu no tā spēpēna bara, lās fawā aplamibā trauze likumigo meeru. Zil tuwu Māslawās Latweešču študenteem fawā attahla dšimtene un winas labee zenteeni, to leezina winu wehšehanašs, pehz beigteem študentu gadeem dotees atpakal uš neašmirstamo Latwiju, kaut gan plaščajā Kreewijā gaida daudš labu weetu uš weikleem darbineeem, lās brunoti ar labu augštkolas mahzibu un leezibu. Apzerot, zil tšchalli daschi no muhsu kreetnakeem tauteešcheem, lās Kreewu augštkolas beigušchi un dšimtene uš dšihwi no metušchees, strahda tautas darbōs, waram tikai loti preezatees par schahdu muhsu tautas seedu jauko prahtu. Labi apdomajot, ari minetais „attahlumš,“ Māslawa, nemas naw til tahšch. Muhsu dšehšzeli laikōs nobrauz no Latwijas uš Māslawu diwās deenās un naktis — gandrihš til pat ilgā laikā, lā pa leezelu no Rīgas uš Tehrpatu waj no Lejas Kuršemes uš Jelgawu.

Mantīgā sinā Latweešču študenti Māslawā lihšs vchdejam laikam itin labi pahrika. Mēs lāhds no teem prasija un dabuja no mahjahm palihdšibu; daschs turpeti, augšmanu nanōs behrnus pastarpahm mahzidams, ešpehja daschbrihd pat wehl palihdšeht fawejeem ar lahdu mašuminu. Tikai pohdejā laikā rahdahs ari Māslawā grahtaki ištikt bes wifas palihdšibas no mahjahm jauneklīm, lās nupat lā atbrauzis, pirmā laikā, kamehr naw eedšihwojees waj krona palihdšibu (špendiju) dabujis. — Wet ari tad, sinams, zihīgām ne-šlutinatam strahdneekam Deeweš palihds. Māslawā dasčas labdarigās beedribas, lās atdara fawu šwehtigo rolu tuhžigeem študenteem; ronahs labdarigi tauteešchi, dšimtimeeki un ziti labdarigi laudis, kurus ašlufšina zeribas pilnu jauneku ušzihību. Weenu tahdu labdarību, lās nupat parahdita muhsu študenteem Māslawā, gribu šchē plaščaki peemineht.

Rahds augšizeenitu Kreewu pulzinsch Rīgā, no gaismotas tehšwemes mihleštibas wadits, ir upurejis trihsšimts rublūs preešch tahdeem Baltijas študenteem Māslawā, lās, fawas mahzibas kreetni beigušchi, gribetu atkal nomestees Baltijā uš dšihwi. Man japateizahs par godu un uštijibu, ko minetais Kreewijas dehtu pulzinsch

man parahdijis, uš manu wahrdu palihdšibu peefuhtidams, lai es to peeklahjigi išdalot. Kam nebuhtu augšs preeks, išdarot tahdu jauku darbu, buht par wdutaju tahdeem kreetneem noluhkeem.

Gaischakahs Kreewu galwas, gaismota Kreewijas walidiba pate jaw labi noprahtušchi, lā Latweešču un Zgaunu fetmes un labklahšchanašs ir Kreewijas fetmes un labklahšchanašs Baltijas gubernās. Tee labi noprahtušchi, lāhds swars tam ir, lād šchihš robešču tautas ar wifu fawu prahtu un širdi turahs pee fawas leelahs tehwijas, pee Kreewijas. Šchihš tautinas, lās daudšās dšihwes pretestibās rūhditas, un attihštitas, kurahm tautiškā sinā swarigs gandrihš lates faws dšihwais lozellis, fawu tautibu wišcem spēkleem ušturedamas un Kreewijas ehrgli par fawu weenigo fargu un glahbeju redšamas, — šchihš tautinas, Latweešču un Zgauni, ir tas labakais dambis pret wifadās sweschas waras un sweschneeku zenteeneem. To ašihdami, gaismotee Kreewu wihri un augšta Kreewu walidiba tura uš mums, Latweešcheem un Zgauneem, jo labu prahtu un parahda to gaischōs, taisnprahtigōs, daschbrihd pat, lā nupat minešu, širsnigōs darbōs. Sinams, lā ari mums, Latweešcheem un Zgauneem, jarahda, lā mehš šchi laba darba zeenigi. Mums drošči un pastahwigi ja-ustura un jaweizina, zil ween waredameem, fawas tautas gods un labums, mums drošči un pastahwigi ja-ustura un jaweizina Kreewijas gods un labums. Un lā mehš pee šchi leela un flawena darba ari spēhjam lihdsstrahdabt, lās to leegs? Wifupirms buhšim lihds vchdigam godigi, kreetni pawalstneeki, lās fawu wehšturigo flawu ustura tihri: lās muhsu meerigōs laikōs no wifu leelaka swara. Wef tam atrafees jaw wehl daudš leetas un weetas, kur mehš waram weizinaht Kreewijas un fawas tautas godu un labumu. Tā par preešchšihmi Latweešču un Zgauni ir wezas juhrneeku tautas un paliks par tahdahm jo deenās jo wairal. Šaweem lugeem ahršemes nobraulušchus, tos laktam wairal eewehros pehz fawa redšama walšs karoga (flagas), neta pehz fawas tautibas, ko tee glaba dšili fawā širdi. Waj nu muhsu jubras dehtli, Latweešču un Zgaunu kuzineeki tuhštōščās weetas un leetas ar sweschahm tautahm fatildamees, newar parahditees lā kreetni zeenigi Kreewijas dehtli, lās faweem darbeem mahža sweschahm tautahm un semehm, zeenihš to walšti, pee kuras mehš peederam? — Tahlak, daudš mahzitu Latweešču un Zgaunu atšahj fawu dšimteni un nometahs uš dšihwi Gelsch-Kreewijā. Šchē Kreewu pulkā dšihwodami, tee fastaps daschu sweschneeku, lās Kreewu maiš ehšdams, flatahs uš Kreeweem,

lā uš femakeem Deewa radijumeem, lās tos augšprahīgi zel un neewa, zil galwina prot, ir tapat lā Latwija daschs lās sweschneeks flatahs uš Latweeti. Mums Latweešcheem, kam gadahs dšihwot Kreewu pulkā, jadara un jadoma pawifam otradi. Mums, lās mehš paschi sweschneeku ašleheju augšprahitibu un zeekšribu išbaudijušchi lihds pascham meeku dibenam — mums, uš Kreewu gubernahm ašsejot, janeem lihds wifš faws gods un kreetnams, mums tur jadšhwo lā fawejos, lā „bahlindš.“ — Te til preešhweju pahš leetas un weetas, zaur ko mehš, Latweešču un Zgauni, fawu tautas godu un labumu weiznadami un zilinadami, waram weizinaht un zilinaht ari Kreewijas godu un labumu. Tahdu leetu un weetu waretu jaw gan wehl atrašt daudš. Šchoreiš peetiks. Uš wifadu wihš išturedamees pret Kreewu augšto walidibu un Kreewu tautu lā kreetni, ihšti Latweešču, mehš drihš galigi ašbahššim mutes un nogurdināšim spēklus teem wariseereem un rakstu-mahzitateem, lās godigeem pawalstneekem un kreetneem strahdneekem zel launu flawu.

Fr. Brihšwemeekš.

**Sihši notikumi iš Rīgas.**

(Peepešcha nahwe.) Jelgawas junštes-olladists, muhrneeku sellis Fr. Strašdinsch wakar pehzpusdeenas, no Marštal-eelas uš Awotu-eelu ar šuhrmani Nr. 1072 brauzot, ratōs peepešchi nomiris. Lihšis nobots glahbtawai, deht išmekleščanas.

(Sawada pateizibas šihme.) 30. Apr. rihta agrumā ap pulšten 3 tika no meega išturažeta lahda Balšadu-eelā buhdama nama eedšihwneeze zaur to, lā lahda nepašhšitama šeweete pee loža peedaušija, luhgdama, lai winu eelščā laišhot. Mineta eedšihwneeze par luhdšēju ašschelohjahs un to eelaida eelščā. Pehz lahda laizina sweschneeze bija pasuduse, bet iš pateizibas, lā eelščā eelaišta, tur bija atšahjuse fawu jaunpeedšimuschu behninu, meitenu, ko pa tahm starpahm turpat bija dšemdejuse.

**Tirgus šinas.**

Wairal reisu mums pahelija pedšona leetas, ištwhluschus augšs atširdšinadams. Lai laukeem un plawahm peenahžis miklums tiktū, tab mums wehl wajadsetu šipru leetu. Ar labibas tirgoščanu deegān klusu. Ašas teet peesolitas par 94 lihds 96 l. pudā. Rudšī stahw bes pahrdōščanas. Kanepeju sehllu tika lahds mašuminsch pahrdōš par 123 un 124 lph. pudā. Wifas žitas prezes stahw klusu.

Lihšs 28. Majam pee Rīg. atnahš. 592 lūg., ašg. lūg. 444.

Atšildōščahš rebaktors Ernš Plates.

**Weena kahrščhamo - maščinu sortimente,**

fahšahwōšcha iš 3 krempelēem, ar 31 Reines zellu leelu strahdōščanas rūhmi, ar dšehš stahwu, gipsa-apeelameem un dšinigeem lahšumeem ir lehti pahrdōšama pee **Ed. R. Lange,** leelajā Tehlab-eelā Nr. 18. 2

**G. Edelmanna fahrku-magasine**

Nr. 3. pee Pehštera bajū. Nr. 3. un Māsl. Mhr-Rīgā, Kaleju-eelā Nr. 93, taifa ahtri, labi un lehti wifadas šortes fahrku no 1 r. 25 l. šahlot lihds 700 rbl. Zahdsu eewehrot labi manu firmu: **G. Edelmann.**

**Bruhns širgs** (Wallach) šarp 8. un 9 gadu, loti derigs lā šubrmanu širgs, ir pahrdōšams Sašlaurā Balšadu-eelā Nr. 27.

**Spirta, brandwihna, likeeru un balsamu**

**pahrdōščana** pa pilšfehšas zenahm iš **A. Wolffschmidt** lga dešilaturas pee **L. Friedrich,** Peterb. Mhr-Rīgā, leelajā Aleksander-eelā Nr. 19, Gōšchela nama.

**Mašla** ar 1000 ašu leelu grunti, 5. meršē no Rīgas, uš Bauslas un Reławas želu šubrā Nr. 35, ir pahrdōšama. Zapeprasa turpat pee faimneela.

**Grunts gabals,** 200 kw. ašu leels, ir pahrdōšams Māsl. Mhr-Rīgā Berber-eelā Nr. 1, šarp Balšadu- un Artil. eelu.

**Laba šmejde** teel ištrenteta Wiberlin miušchā.

500 kwadrat-ašu leela grunte ar šalli, deriga šubrmanēem, netahš no Māsl. leelabs eelas, 3 meršes no Rīgas, ir par 400 rubli pahrdōšama. Zawalas šinas Māslawās Mhr-Rīgā Jaun-eelā Nr. 112, pee faimneela.

**Cewehrojams.**

Šeenjamai publicai daru zaur šcho sinamu, šo ešmu eetašhito pee **Plawinu šanzijas** (Stomanshof) Trentelbergā Krustin mahjā **šlaisš-pehrweščhamu,** deufahšhamu, šimistū mašgahšhamu un preeščhamu, šur wifadas drehbes un dšias tils pehrmetas, lā par peem šibda drehbes, mahmalas un puwadmalas, leelā mušturu išwehl, tils šatram triju nedelu laikā taitšas gatawas un apšolu par wiolehtakahm Rīgās zenahm strahdabt. Ar zeenishcham

**J. Reepin.** Ašfaltu, juntu-papi, šeruas-papi, ašfalta-lafu, ašmin-oglu darwu pahrdod par lehtato ženu **J. Walter,** Šinderu- un Šlahru-eelu štubri.

### Nahves fina.

Nadem, drauceem un pasibstameem ta behdu wehst, ka mana loti mihlota seewina un muhsu mahte Lefete Rignu, dšim. Sifen, 31. dšihwidab gadā 27. Majā aif- gahla Drewa weerā. Dšili apbehdinatais wihrs un 7 maš behrini.

### Sludinajums.

Behz § 28 tabz instruktijas, tura nosafa, tabdā wihsē nodofchanas no Rīgas pagasta- lozļeem (laschu-nodofchanas) fanemamas, teem pee birgeru- un amatnešu-olladehm prederigeem nodofchanas latru gadu libz 1. Aprī- tim un teem pee deenesta un darbnešu-olladehm prederigeem libz 1. Julijam ja-remalka; tabdā pagasta-lozļetu wobrdi, turi ar node- fchanāhm parahdā palikufāhi libz 1. Julijam jeb 1. Oktobrim, ir lamberateesai debi parahda eehfšchanas ja-usdod.

Rīgas nodofchanu waldbiba, fcho nosajummu pagasta lozļeem finamu daridama, zaur fcho toš lozļeem, turi fawu pagasta-nodofchanu libz fchim wehl naw aismalkajufāhi, ušajzina, drifumā fawos malkafchanas ištibofināhi. Rīgā, nodofchanu-waldbibā, 8. Majā 1881. Preefšfehdejais: A. S. Gollander. Sekretēris: S. Bergner. 1

No Pīnkumuišas pagasta teefas top zaur fcho finoms darits:

- 1) la **Mikēlis Kurbe** ir to pee Pīnkumuišas pagasta pederigo Anša un Annas Anšohn dehlu **Wili** few pāz dehlu un ap- gahdneču peenehmis;
- 2) la **Anna Jenna** to pee Pīnkumuišas pagasta pederigo Jana un Ceos Laštš e dehlu **Jandriki**, jam wairā gabus atpalat few par dehlu un apgahdneču peenehmise;
- 3) la **Ansa Plūge** to pee Pīnkumuišas pagasta pederigo Jana un Oretas Prufse dehlu **Zehkaba** few par dehlu un apgahd- neču peenehmis, un fchi teefa luhgta, fchās peenehmichanas norāstibi.

Tabehi toš wišh un lotris, tam pret aug- fšejahm adopterefchanahm buhtu tabdas lū- migas eerunas, ušajzinati, 3 mehnefchu laita, tad ir, febatāis libz 24. Augustam fch. g. pee fchihš pagasta-teefas peeleiters, jo wehlaki neweens wairā neilšs lūawitš un adoptere- fchanas nāhts fpehlā.

Pīnkumuišas teefas-namā, 18. Majā 1881. Preefšfehde: **Kihwe.** Str.: **Kehlep.** 3

### Schejenes Blodneel putnabjas rentineesē Kahrlis Singers.

ir miris un wina mantiba uhturē wairā- folitajem ir pāhdota, tabehi zaur fcho teel wišh mineta rentineesē Kahrlis Singers pa- rahdu deweji un mehneji ušajzinati, lai triju mehnefchu laita, no apāfchā rakstītas deenas fohlot, pee fchihš pag- teefas pederigā; pehz nolzejeufcha termiua parahdu profitāji neilšs preti nemti, un ar parahdu flehpjeem lū- miigi tils iharits.

Behju pils pag-namā, 26. Majā 1881. Pag-teefas preefšfeh: **P. Abhol.** Str.: **J. Junge.**

Saweem pasibstameem daru finamu, ka zaur **Widemes** hosteefas fpreedumu esmu at- fšihš par **newainigu** pee man pāhrmeftāhm lūmumu pāhrāpšfchanāhm un no latras strāpšes atfwābināts.

Agrafāis Weirenu waldfšwezafāis **J. Lanoke.**

### Seru pagastom, Rujenes draudfē, ir pagasta-školotājs

wajadšigs, tam ari **fšehwera-amats** jayilba. Kas fcho weetu wehletos peenehm, lai wišweh- lakāis libz 29. Junijam fch. g. pee fšejenes pagasta-wēz. ar fowāhm atēstātehm peeteizāhs. Seru pag-namā, 18. Majā 1881.

Pag-wēz: **J. Rile.** 2

### Wislabatos zuhku taukus

pāhdod **Cefšā-Rīgā** Jaun-eelā Nr. 31, po- deem un māhrz-nāhm lehtaki neta pee ande- maneem nš tirguo.

### Jauna anilin-beize

ar turu war tagad wifas anilin- pehrwes ištī pēhrweht, ar pamāhšfchanu ir we- miigi dabujama pee

**A. un W. Wetterich'a,** pee Behtera bājn. 3

No jenzures atwehlet. Rīgā, 29. Majā 1881. Drukāis un dabujams pee dšifchu- un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja **Ernst Platex,** Rīgā pee **Petera-bāsnijas.**

## Kantora pahrzelschana.

# P. van Dyka pehznahzeji

fawu laukfaimneezibas u. amatneezibas mašchinu, la ari

## māhklīgu mehlsu sehgera

kantori tagad pahrzehla fawā libšfchinigā pašču mašchinu sehgeri

leelā **Smilfchu-eelā Nr. 18,**

(**P. van Dyka pehznahzeju namā**), **Rīgā.** 3

## G. G. Stauwe's

Anglu wehwuru-dšinu, adamo un fchujamo fofwilnas, lūm un fšhda dšiju, leelo wilnaino aplekamo lafatu fofwilnas, wilnainu un fšhda galwas-lafatu un drahnu, un nāhtna fabatas-lafatinu pāhrdotawa tagad atrodahs

## leelajā Sirgu-eelā Nr. 23,

blafus **N. Rymmel** lūnga grahmatu bodei. 3



# ! Iškaptēs !



ihsto **Steiermarkas** fabrikatu, fabrikas fšime „**pafta-rage,**“ Amerikas **īškapschu galodinu-bruzekfus** un

## Kalamijas īškapschu-bruzekfus,

la ari **wifus amatneeku-rihkus goldneekeem, zimermaneem, fšrodereem un kurpneekeem** tura uš sehgera un toš peedahwā ar apgalwofchonu pa lehtāhm zenahm

**G. Schönfeldt,** leelajā **Sinder-eelā Nr. 12.**

Saweem zeeniteem pirzejeem daru finamu, ka fchini gadā tapat kā fenati pāhdodu **ihstenahs**

## Steiermarkas patent īškaptēs

leelumā la ari **masumā wifadā garumā.** Tapat ari **fšrihkus** un **galw- dinas** preefšch ušafināfchanas, **arklus** no **S. L. Schwarzhoff** taištus un **Baltijas III.** semkopības ištāhdē ar goda-algu apdāhwinatūr, **kaleju lak- tas,** **fšruhwištikus,** **wifadas dšelfes,** **naglas,** **atflehgās,** **enges,** **dašchadas** **frāhfnis durwtinas,** **logu glāhšes,** **zepefchu** **frāhfnis,** **juntu-papes,** **zementi** un **daudš zitas** zee laukfaimneezibas un buhwes wajadšigas prezes.

Ušfolu faweeem pirzejeem labu apdeenefchanu, taišnu swaru un lehtu zenu. Saweem zeeniteem pirzejeem fšnoju, la ari pāhdodu

## Langdales supersofsfatus

sem Rīgas politehnikas stanžijas kontroles. Katram pirzejam, kas 30 pudus pehrf, ir teefiba, list pee Rīgas politehnikas par wēlti ismelleht, waj meh- fteem ir no manis galwots fšiprums.

Ar zeenifchanu

**Sander Martinsohn,**

Peterburgas **Uhr-Rīgā** **Kalku-eelā Nr. 16.**

## Lampu un metalu leetu magafine

leelā **Smilfchu-eelā Nr. 39,** **Witschtowa** namā, preti afoziazijas mehbeku magafinei, tuwu pee **Kalku-eelas,**

## wifadas petrolejas lampas,

lūfnas- un faimneezibas-rihkus, pirmas fortes Amerikaspetroleju. 12

## Erufkumam

māhklīgi taištās jofas ar gumiju un febe- rehmi, kas peekruhtli un muguru fatur, la ištā laitā lehzeji un fšwalums aiftāh, ir dabu- jamas par 2 1/2 rbt. gabalā **Cefšā-Rīgā** lee- lajā **Kaleju-eelā Nr. 5,** 1 trepi augšā.

## Kafawelo jeb kafao-tehju

pa 10 lap. māhrz., weegls, fšehžigs dšehrens, īhpāfchi pa wafaras laitu peedahwajams, pāhr- dod

**J. S. Wialofchew,** **Kungu-eelā Nr. 5.**

Atkalpāhdeweit dabu daudš lehtaki.

Ištās fšifarfšas tehnifklīgas paten- teeretas

**Steiermarkas**

## īškaptēs



no leeta tehrauda, ar un beš felta rakfšem, kā ari ištās **Sāmsch- bu** un **wielabafos** **Batawijas** **īškap- fchu-ārīhkus,** **īškap- fchu galodinas,** **wielabafos** **Anglu fir- pus** un **rihkus** preefšch **īškapschu** **bruzina- fchanas** nupat dabuja un peedahwā

**Johannes Mitschke,** 2 ebraudu-preefchu- un fchaujāmu-rihku magafine.

## Restorazijas-weeta,

pretim **Behrmana** dabrafam, tura jam ūgus gadus ir bijufe restorazija, buhs fch. g. Juni mehnefcha beigās **īfšhrejama.** Kas to meh- wehlads īhredt, tee war peeteiters **Elifabetes- eelā Nr. 49,** febrā, il deenas no pļfš. 12 libz 2 deenā. 2

Zaur fcho fšnoju, la es fawu

## weeinizu

**Wilandē** ar jeb beš inventara sem labeem nolihgumeem pāhdodu. **Klabafas** **finas** da- bujamas zaur rāftu. **Schwalm.** 1

## Dubultōs,

blafus ašiju namam, ir **Schwābling'a,** biju- fcha **Michalowfka** grunts, uš tūras atrodahs 6 māhās, loti labā wērtā, sem labeem nolih- gumeem pāhdodama. Zapeprafa turpat.

## Widemes Jaunpils

draudfē atrodofchāhs

## Kewelen mahja

ar lahdāhm 70 puhrāw. bāllu un malkas mefcha, labi apfverteem laukeem un eglāhm, ir pret 5000 rbt. eemalkas pāhdodama. Deht apstāfichanas japeeteizāhs pee **Jaunpils** **Wēl- der** māhās gruntneelā **N. Purwiht.** Galīga nolihgšana **Uhr-Rīgā** leelajā **Kaleju-eelā Nr. 88,** pee **J. Purwiht.**

**Olaines** muišā pee Rīgā top uš eebuhwt īfbelas

**gruntsweetas** no 15—30 puhrāw. mefcha jeb aramas lemes un 20—40 puhrāw. **plawas** uš ūg eem ga- deem. **Klabafas** **finas** pee **Olaines** muišas walb. no 24. Junija libz 5. Julijam. 2

## Beribas beedriba

otrā fwehiku deenā, 1. Junijā, īfees

## salumōs

uš **Schampetera** trafteri, **fauhtis** **Jäger- rube,** fenat **St. Kūhl,** tuwu pee **Plefbodab- les,** **Kalnjecma** jekā. **Ro-eefchana** no beedribas nama ar kara muftu p. 9 rihā, atpalat no **plāfcha** nonāhts pultfštn 10 wal. — **Malka:** **berdu** **lungeem** 30 lap., **lūnsenehm** 20 lap., **nebeedru** **lungeem** 40, **lūnsenehm** 30 lap.

Par labu ekonomiju ir gabdat. Ja leet- tainfch laiks atgabitōs, tad īfeefchana notifs fwehiteem, 7. Junijā. — **Beedru** **kāhres** pee **kafes** **ufrāhdamas.** **Preefšchneeziba.**

**Rīg. Latw. amatn. palihdš. beedr.**

## īfees salumōs

otrās wafaras fwehtōs, 1. Junijā, pultfš. 9 no rihā no beedribas nama uš tā **fauhto** **Kruhšes** **muišas** **dāhfnu,** aif **Me- fandra** **wāhrteem,** epretim **wēzām** **Wrafes** **ko- gam,** **nāhts** **atpalat** **pļfš. 9** **watārā.** **Malka** **beedreem** **la** **nebeedreem** **un** **lūnsenehm** **30** **L,** **behrneem** **15** **lap.** **Par** **labu** **ekonomiju** **un** **lāra** **muftu** **ir** **gabdat.**

**Kāhresibas** **komifija.**

## Jonatana beedribā

otrās fwehtōs, 1. Junijā 1881:

## dāhrijā balle

(**danzofchana** **uš** **danzgrihdu**). **Cefāhlums** **pļfš. 4** **pehz** **wēd.,** **beigās** **p. 2** **rihā.** — **Malka** **beedreem** **30** **L,** **beedreem** **20** **lap.,** **nebeedru** **lungeem** **60** **L,** **lūnsenehm** **40** **L.** **Preefšchneeziba.** 1

No polizijas atwehlet.